

11° by inserting the following table after Table C of Schedule 17:

“TABLE D
SALARY SCALES APPLICABLE TO SENIOR EXECUTIVES AND ADMINISTRATORS WHOSE CLASSIFICATION WAS SUBJECT TO A SPECIAL EVALUATION IN APPLICATION OF SECTION 28.2 OF THE REGULATION AS OF 1 APRIL 2003

Class	Minimum	Maximum
5	32 691	42 498
6	34 269	44 552
7	36 277	47 161
8	38 403	49 923
9	40 653	52 846
10	43 033	55 941
11	45 553	59 217
12	48 221	62 684
13	51 043	66 355
14	54 032	70 241
15	57 194	74 354
16	60 546	78 708
17	64 094	83 318
18	67 844	88 197
19	71 817	93 362
20	76 021	98 829
21	80 474	104 616

”.

5. This regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5715

Gouvernement du Québec

T.B. 199810, 31 March 2003

General and Vocational Colleges Act
(R.S.Q., c. C-29)

General and vocational colleges
— **Certain conditions of employment of senior staff**
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges

WHEREAS under section 18.1 of the General and Vocational Colleges Act (R.S.Q., c. C-29), the Minister of Education may determine, by regulation and with the authorization of the Conseil du trésor, conditions of employment for, the classification and maximum number per class of the positions held by, and the remuneration, recourses and rights of appeal of the members of the staff who are not members of a certified association within the meaning of the Labour Code (R.S.Q., c. C-27);

WHEREAS the Minister made the Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges by Minister’s Order 2-89;

WHEREAS the Minister of Education is of the opinion that it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS on 28 March 2003, the Minister of Education ordered that the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges be made;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES:

1. To approve the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges attached hereto;

2. To ask for the publication of the Regulation in the *Gazette officielle du Québec*.

ALAIN PARENTEAU,
Clerk of the Conseil du trésor

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges*

General and Vocational Colleges Act
(R.S.Q., c. C-29, s. 18.1)

1. The Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges is amended by adding the following at the end of section 1 of Division 1 of Schedule IV :

“1 April 2003: 2.0%”.

2. The said Regulation is amended by inserting the following subdivision after Division I of Schedule IV :

“§1.1 Lump sum paid between 1 April and 30 June 2003

1° For the period from 1 April to 30 June 2003, a management staff member shall receive, at each pay period, a lump sum of 2% of the salary. The lump sum is calculated on the basis of the annual salary in effect on 31 March 2003.

2° For the purposes of applying this subdivision, only the portion of the lump sum applicable to the regular hours remunerated is considered as pensionable salary for the purposes of the management staff member’s pension plan.”

3. Schedule V of the said Regulation is amended :

1° by inserting the following table after Table I-DD :

“TABLE I-E
SALARY SCALES APPLICABLE TO THE
CLASSIFICATIONS PRESCRIBED IN
SCHEDULE I AS OF 1 APRIL 2003

Classification	Salary	Class I	Class II	Class III
D-2	Maximum	78 708	83 318	86 799
	Minimum	59 157	62 565	65 070
D-2 (SG)	Maximum	76 439	80 918	84 300
	Minimum	57 454	60 767	63 197
C-1	Maximum	74 941	75 541	76 874
	Minimum	56 502	56 955	57 902
C-2	Maximum	68 249	69 612	71 003
	Minimum	51 705	52 666	53 658
DC	Maximum	87 285	89 033	90 815
	Minimum	65 435	66 689	67 907
DAC-1	Maximum	72 438	73 579	75 362
	Minimum	54 744	55 773	56 822
DAC-2	Maximum	68 893	70 275	71 673
	Minimum	52 260	53 236	54 229
C-F	Maximum	Single	63 827	
	Minimum	class	44 212	
R-1	Maximum	59 217	61 984	64 885
	Minimum	45 819	48 011	50 322
R-3	Maximum	55 151	57 506	62 801
	Minimum	43 148	45 541	49 752
R-4	Maximum	52 950	54 426	55 941
	Minimum	39 736	39 731	42 087
CO-2	Maximum	Single	52 846	
	Minimum	class	45 460	
CO-3	Maximum	48 833	50 338	51 837
	Minimum	42 433	43 695	44 954

”.

(*) The latest amendments made to the Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges (Minister’s Order 2-89 of the Minister of Higher Education and Science dated 7 December 1989 [1990, G.O. 2, 502]) were made by the Minister’s Order of the Minister of Education dated 9 May 2000 (2000, G.O. 2, 2230), the Minister’s Order dated 21 June 2001 (2001, G.O. 2, 3542) and the Minister’s Order dated 11 December 2001 (2002, G.O. 2, 260). For previous amendments, see *Tableau des modifications et Index sommaire*, Publications du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.

2° by inserting the following table after Table 2-DD :

“TABLE 2-E

SALARY SCALES APPLICABLE TO THE SENIOR STAFF WHOSE CLASSIFICATION WAS THE SUBJECT OF A SPECIAL ASSESSMENT UNDER SECTION 17 OF THE REGULATION AS OF 1 APRIL 2003

Class	Minimum	Maximum
5	34 350	41 509
6	35 907	43 517
7	37 509	45 583
8	39 140	47 702
9	41 067	50 172
10	43 391	53 175
11	45 795	56 272
12	48 273	59 471
13	50 826	62 775
14 a)	53 861	66 690
14 b)	55 569	68 893
15 a)	57 274	71 095
15 b)	59 040	73 374
16 a)	60 805	75 654
16 b)	62 630	78 013
16 c)	64 870	80 713
17 a)	66 898	83 413
17 b)	70 327	87 776
18 a)	72 325	90 358
18 b)	74 556	93 241
19 a)	77 500	97 012
19 b)	80 088	100 358
20	84 699	106 259
21	92 443	116 169

”.

4. This regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5713

Gouvernement du Québec

T.B. 199811, 31 March 2003

General and Vocational Colleges Act
(R.S.Q., c. C-29)

**General and vocational colleges
— Certain conditions of employment
of senior executives
— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges

WHEREAS under section 18.1 of the General and Vocational Colleges Act (R.S.Q., c. C-29), the Minister of Education may determine, by regulation and with the authorization of the Conseil du trésor, conditions of employment for, the classification and maximum number per class of the positions held by, and the remuneration, recourses and rights of appeal of the members of the staff who are not members of a certified association within the meaning of the Labour Code (R.S.Q., c. C-27);

WHEREAS the Minister made the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges by Minister's Order 1-89;

WHEREAS the Minister of Education is of the opinion that it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS on 28 March 2003, the Minister of Education ordered that the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges be made;

THE CONSEIL DU TRÉSOR DECIDES :

1. To approve the Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior executives of general and vocational colleges attached hereto;

2. To ask for the publication of the Regulation in the *Gazette officielle du Québec*.

ALAIN PARENTEAU,
Clerk of the Conseil du trésor